

國立彰化師範大學

學生出國研修心得報告內容大綱

彰化師大就讀系所、年級	英語系三年級
中文姓名	鄭○真
研修國家	南韓
研修學校	首爾市立大學
短片時間及標題	首爾市立大學交換心得

首爾市立大學（서울시립대）交換心得

一. 緣起

今年 2 月開啟了堪稱我學生時代最快樂的一學期，剛出仁川機場韓國 2 度的冷風就熱情的迎接我，搭上了 6002 號機場巴士一路做到最後一站：清涼里（청량리），徒步從清涼里走到首爾市大需要 20 分鐘左右，很幸運的遇到了好心的公車司機看我們是外國人就一路開到了首爾市大旁讓我們下車，當天晚上吃了回基站（회기역）附近的魚板度過了在韓國的第一天。

二. 研修學校簡介

首爾市立大（서울시립대）建於 1918 年，光是超過 100 年的歷史就非常吸引我。雖然地鐵圖是說位在清涼里站附近，不過大部分學生都會從回基站 2 號出口上下學，那附近有慶熙大學以及外語大學所以非常熱鬧，有很多好吃好玩的店。

學校樹很多，4 月櫻花季時可以看到整排櫻花樹盛開非常美麗，教室內乾淨又漂亮。校內圖書館是開放 24 小時，讀書讀累了還可以去休息室躺椅休息。而學生食堂總共有三處：宿舍內（據說要停止營業）、自然館、學生會館，大部分我們都會去學生會館吃，便宜好吃而且自助點餐非常方便，另外學校裡有 2 間咖啡廳及 3 間便利商店也比外面便宜省下不少錢。

關於宿舍有分成兩種，一種是生活館另一種是我住的 international hall，雖然比較貴但它是三人共用兩間衛浴及廁所，自己會有一間房，大門是指紋辨識房間是密碼鎖，而自己房間則是鑰匙非常有隱私，房間內櫃子很多也非常乾淨舒適。

三. 國外研修之課程學習（課內）

這學期因為報名了語學堂課程，週一到週五早上都要上課，因此只修了兩門課，分別是 Mass Media and Korean Pop Culture 及 Beginning of Korean Language。

Mass Media and Korean Pop Culture：這堂課會讓我們了解到韓國流行音樂、戲劇的形成原因，在學期初跟中教授會帶我們去 KBS 參觀，可以更深入了解到韓國影視及電視節目是如何錄製而成的，而期末考的方式也很特別，會讓我們分成小組 cover 韓國流行音樂的舞蹈很有趣。

Beginning of Korean Language：這堂課不外乎就是教最基本的韓語，由於我有報名語學堂，因此對我來說課程有點過於簡單，但因為一起上課的主要都是英語系國家的人因此反而練習到英文口說。如果沒有韓文基礎的學生非常適合上這堂課，老師很有耐心而且很親切，期中期末除了筆試以外也會考口說。

語學堂：語學堂的課程非常充實，是全韓文授課因此兩個月下來我的聽力進步超多，期中期末都有考試而且聽說讀寫都有考，最後也有全韓文口頭報告來檢視一學期的成果，報名語學堂課程真的對於我的韓文能力非常有幫助。

四. 國外研修之課程學習（課外）

為了更深入體驗韓國學生生活，我有參加學校的網球社，認識了許多韓國朋友大家都非常友善。三月底也參加了社團的 MT 活動，類似台灣的迎新有許多團康到了深夜會一起喝酒玩遊戲，讓大家更了解彼此。

學校對交換生有 Seoulmate 制度，我有一位學伴叫孝俊（효준）他雖然有點害羞但是人非常親切，每個月除了會找一天進行韓語教學外平常也會帶我去許多他推薦的店吃飯以及好玩的景點逛逛。而學校也有 c' café 活動讓韓國人及說中文的學生進行語言交換。雖然我沒參與到這個活動，但透過朋友及 c' café 的老師認識到兩位想學中文的韓國人，每個星期都會找時間出來聊天或吃飯。

在五月初後因為語學堂的課程結束，時間多了很多，因此和幾位朋友到許多地方旅行甚至安排獨自旅行去了濟州島、江陵、大邱以及釜山，也珍惜每個假日玩遍整個首爾，平時假日最喜歡和朋友去弘大唱歌，弘大真的應有盡有，在韓國最後七天和朋友就是住在弘大青旅非常便利。

透過旅行學習到許多課本學不到的東西，也發現很多台灣及韓國的差異，更體會到其實韓國也是充滿人情味的地方。

Ps 這邊非常推薦去釜山時可以逛逛廣安里海灘，人比海雲台少很多，晚上廣安里大橋會發光很療癒，可以買一杯咖啡坐在沙灘上放鬆～

五. 研修之具體效益

韓國大學生活：透過這次交換，體驗到韓國大學生生活，看到韓國學生除了很會玩之外對於學習也非常有熱情，讓我非常有動力。

語言：果然語言是非常需要環境的，這四個月我的韓文進步超快，聽力也從完全聽不懂到現在能聽懂 50 趴。因為有自學日文，在交換期間認識到許多日本人也讓我的日文口說進步很多。而關於本科系英語，認識到不少英語母語人士也對我非常有幫助，更感受到不同國家發音上的差異非常有趣。

想法：體會到了世界是真的很大，以前的生活實在太狹隘了。我的韓國朋友跟我說我去過的地方比他們還多，才想到對於首爾好像還比台灣還熟悉，因為身在台灣總會覺得要去哪裡什麼時候都可以，但在首爾只有短短四個月，就會想辦法把握時間努力塞進行程充實生活，回到台灣我覺得我應該也要秉持在首爾的精神把握當下好好體驗台灣我自己的故鄉。

朋友：這趟旅程中遇到許多非常優秀的台灣朋友一起玩、學習、互相照顧讓我的交換生活更多采多姿。除此之外也認識很多不同國家的朋友，其中我和美國朋友 Megan 非常要好，會一起分享喜歡的音樂也會交換彼此在家鄉的生活。

旅行：獨自旅行除了學到不少安排行程的方式外更讓我沈澱心靈好好的放鬆，而旅行中我也會運用插畫將看到的景色畫出來，透過旅行得到不少創作靈感。

六. 感想與建議

首爾市大真的是很棒的大學，到這邊交換要好好善用學校資源，以及把握機會多和不同國家的人交流，空閒的時候盡量多安排旅行或是在首爾市區走走！推薦未來要來首爾市大交換的學弟妹，可以去學校後門一家叫 ssagaa 的咖啡店買香蕉草莓，這真的是我在韓國喝到最好喝的飲料了！還有慶熙大學附近一家烤肉店，也是我的最愛，一個月就會去吃個一兩次～

在韓國生活的尾聲剛好遇到長榮罷工事件，因此多留了一天首爾，在最後一天住的青旅房東非常親切，還因此多認識許多新朋友！回台灣後雖然看到熟悉的街景以及超便宜大杯的珍珠奶茶心情很好，但對於首爾還是非常的依依不捨，短短四個月卻讓我有種第二個家鄉的感覺，我絕對會再回去的！



第一次叫韓國外送！！



這是我的學伴효준



和 seoulmate 一起出去玩



網球社 MT 之旅~~~



教授說櫻花很美就帶我們是外上課配啤酒



慶熙大學超好吃烤肉店！



濟州島之旅



中文非常好的鎮煥以及恩率，每個星期都會一起語言交換聊聊天



充滿現代感的海雲台海灘



廣安里海灘旁的青旅非常舒適！